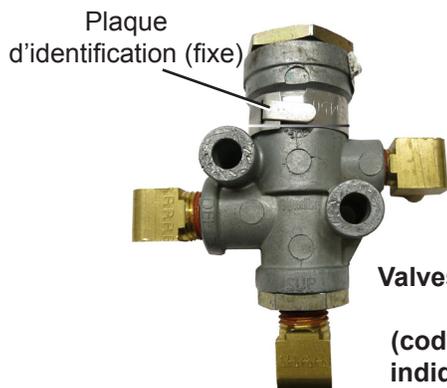


# Mesure à prendre pour identifier la valve rappelée TR-3™ de Bendix®

## Comment savoir si la valve de mon véhicule a été remplacée?



Pour savoir si la valve TR-3™ de Bendix® (réf. 101450 gravée dessus) a été remplacée en fonction de la campagne de rappel, vérifier la présence d'une attache de câbles verte sur le corps de valve.  
**Aucune intervention supplémentaire n'est requise.**

Attache de câble verte  
(fournie avec le nécessaire de rappel)

## Identification des valves TR-3 visées par ce rappel

### Identification des valves

Les numéros de pièce des valves TR-3 visées par cette campagne sont 101450, 101450N et 101450R; la date de fabrication s'étend du 6 février 2014 au 15 octobre 2014.

La vérification du numéro de pièce et du code de date est nécessaire pour savoir si la valve fait partie de la campagne. Cependant, deux identifiants permettent de s'assurer qu'elle n'en fait pas partie. Ces étapes n'entraînent pas forcément la dépose de la valve.

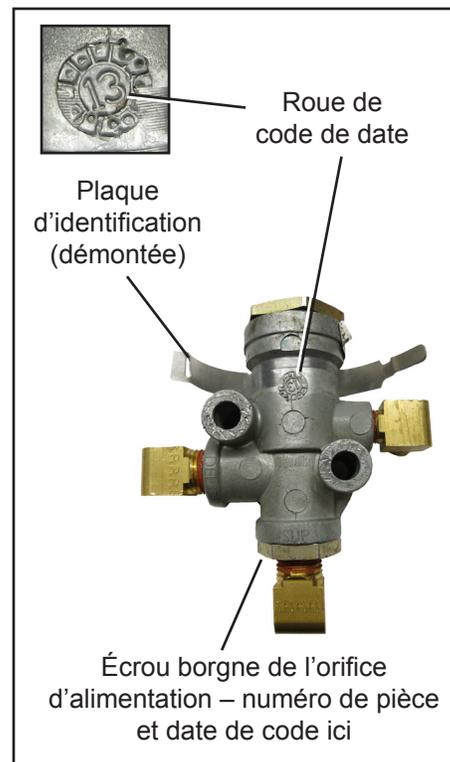
1. **La plaque d'identification de la valve TR-3 visée par ce rappel doit avoir « SPECIAL TR-3 REPLACE WITH 101450 » poinçonné sur celle-ci.** Retirer au besoin cette plaque pour pouvoir la lire. Les autres numéros de pièce indiqués ne sont pas visés par la campagne.
2. **La roue codée de la date du moulage de la valve se trouve en dessous de la plaque d'identification.** Seuls les moulages portant le chiffre 13 au milieu désignent une valve suspecte. Les corps de valve dont le chiffre n'est pas 13 ne sont pas visés par la campagne.

Les valves suspectes doivent être déposées pour en vérifier le numéro de pièce et la date de fabrication – poinçonnés sur l'écrou borgne de l'orifice d'alimentation. Un nettoyage de l'écrou borgne (peinture, débris) est nécessaire pour lire ces renseignements. Voir *Explication du code de date* ci-dessous pour le déchiffrer.

### Explication du code de date

Un code de date est poinçonné (et non moulé) sur l'écrou borgne de l'orifice d'alimentation de la valve TR-3. Repérer ce code (enlever la couche de peinture, si nécessaire) pour lire la date.

- Le premier champ est le mois (A = janvier, B = février, etc. – la lettre I est omise – donc J = septembre, et ainsi de suite).
- Les deux champs suivants indiquent la date (par ex., 06 = 6<sup>e</sup> jour du mois).
- Les deux champs suivants indiquent l'année (par ex., 14 = 2014).
- Le dernier code de la séquence est le code de l'usine (T pour toutes les valves de cette campagne).



Les valves touchées par ce rappel ont été fabriquées pendant cette période :

Du 6 février 2014 jusqu'au 15 octobre 2014  
C'est-à-dire : de B0614T à K1514T

**Mesure à prendre. Prendre rendez-vous avec le revendeur OEM pour remplacer la valve TR-3.**

Pour une assistance technique, appeler l'équipe technique au 1 800 AIR-BRAKE (1 800 247-2725) de 8 h à 18 h HAE, du lundi au vendredi